



Treaty Series

***Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations***

VOLUME 500

Recueil des Traités

***Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

**United Nations • Nations Unies
New York, 1965**

*Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations*

VOLUME 500

1964

I. Nos. 7303-7313

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 10 June 1964 to 24 June 1964*

	<i>Page</i>
No. 7303. Netherlands and Federal Republic of Germany :	
Treaty for the further simplification of judicial relations in connexion with The Hague Convention of 1 March 1954 relating to civil procedure. Signed at The Hague, on 30 August 1962	3
No. 7304. Cambodia, Laos, Thailand and Republic of Viet-Nam and Australia :	
Agreement concerning tax exemption of contribution of Australia for the development of water resources of the Lower Mekong Basin. Signed at Vientiane, on 26 November 1960, and at Bangkok, on 12 December 1960	25
No. 7305. Australia, Belgium, Brazil, Byelorussian Soviet Socialist Republic, Republic of China, etc.:	
Convention, Supplementary to the Warsaw Convention, for the Unification of Certain Rules Relating to International Carriage by Air Performed by a Person Other than the Contracting Carrier. Signed at Guadalajara, on 18 September 1961	31
No. 7306. United Nations Children's Fund and Republic of China :	
Agreement concerning the activities of UNICEF in the Republic of China. Signed at Bangkok, on 8 April 1964, and at Taipei, on 12 May 1964 . . .	49
No. 7307. Republic of China and Brazil :	
Trade Agreement. Signed at Rio de Janeiro, on 28 December 1962	61
No. 7308. United Nations Children's Fund and Jamaica :	
Agreement concerning the activities of UNICEF in Jamaica. Signed at Kingston, on 19 May 1964	75

***Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 500

1964

I. N^{os} 7303-7313

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 10 juin 1964 au 24 juin 1964*

	<i>Pages</i>
N^o 7303. Pays-Bas et République fédérale d'Allemagne :	
Traité visant à simplifier davantage les relations juridiques régies par la Convention de La Haye, du 1 ^{er} mars 1954, relative à la procédure civile. Signé à La Haye, le 30 août 1962	3
N^o 7304. Cambodge, Laos, Thaïlande et République du Viet-Nam et Australie :	
Accord relatif à la non-imposition de la contribution fournie par l'Australie pour la mise en valeur des ressources hydrauliques du bassin inférieur du Mékong. Signé à Vientiane, le 26 novembre 1960, et à Bangkok, le 12 décembre 1960	25
N^o 7305. Australie, Belgique, Brésil, République socialiste soviétique de Biélorussie, République de Chine, etc.:	
Convention, complémentaire à la Convention de Varsovie, pour l'unification de certaines règles relatives au transport aérien international effectué par une personne autre que le transporteur contractuel. Signée à Guadalajara, le 18 septembre 1961	31
N^o 7306. Fonds des Nations Unies pour l'enfance et République de Chine :	
Accord concernant les activités du FISE dans la République de Chine. Signé à Bangkok, le 8 avril 1964, et à Taïpeh, le 12 mai 1964	49
N^o 7307. République de Chine et Brésil :	
Accord commercial. Signé à Rio de Janeiro, le 28 décembre 1962	61
N^o 7308. Fonds des Nations Unies pour l'enfance et Jamaïque :	
Accord concernant les activités du FISE à la Jamaïque. Signé à Kingston, le 19 mai 1964	75

	<i>Page</i>
No. 7309. United Nations and Austria :	
Agreement regarding the arrangements for the United Nations Technical Assistance Committee. Signed at Geneva, on 11 June 1964	85
No. 7310. Albania, Argentina, Australia, Austria, Belgium, etc. :	
Vienna Convention on Diplomatic Relations. Done at Vienna, on 18 April 1961	95
No. 7311. Argentina, Central African Republic, Republic of China, Denmark, Dominican Republic, etc. :	
Optional Protocol to the Vienna Convention on Diplomatic Relations, concerning Acquisition of Nationality. Done at Vienna, on 18 April 1961	223
No. 7312. Austria, Belgium, Central African Republic, Republic of China, Colombia, etc. :	
Optional Protocol to the Vienna Convention on Diplomatic Relations, concerning the Compulsory Settlement of Disputes. Done at Vienna, on 18 April 1961	241
No. 7313. Australia, Canada, India, New Zealand, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, etc. :	
Commonwealth Telegraphs Agreement (with schedules and Protocol). Signed at London, on 11 May 1948	
Commonwealth Telegraphs Agreement, 1963 (with schedule). Signed at London, on 25 July 1963	267
 ANNEX A. Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the United Nations	
No. 521. Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Approved by the General Assembly of the United Nations on 21 November 1947 :	
Notification by Rwanda	318
No. 1304. Agreement between the United Nations International Children's Emergency Fund and the Government of the Republic of China concerning the activities of UNICEF in China. Signed at Taipei, Taiwan, on 19 July 1950; and Protocol additional to the above-mentioned Agreement, concerning claims against UNICEF. Signed at Taipei, on 8 July 1961, and at Bangkok, on 31 July 1961 :	
Termination	320
No. 4714. International Convention for the Prevention of Pollution of the Sea by Oil, 1954. Done at London, on 12 May 1954 :	
Acceptance by Italy	321

	<i>Pages</i>
N° 7309. Organisation des Nations Unies et Autriche :	
Accord relatif aux arrangements concernant le Comité de l'assistance technique des Nations Unies. Signé à Genève, le 11 juin 1964	85
N° 7310. Albanie, Argentine, Australie, Autriche, Belgique, etc. :	
Convention de Vienne sur les relations diplomatiques. Faite à Vienne, le 18 avril 1961	95
N° 7311. Argentine, République centrafricaine, République de Chine, Danemark, République Dominicaine, etc. :	
Protocole de signature facultative à la Convention de Vienne sur les relations diplomatiques, concernant l'acquisition de la nationalité. Fait à Vienne, le 18 avril 1961	223
N° 7312. Autriche, Belgique, République centrafricaine, République de Chine, Colombie, etc. :	
Protocole de signature facultative à la Convention de Vienne sur les relations diplomatiques, concernant le règlement obligatoire des différends. Fait à Vienne, le 18 avril 1961	241
N° 7313. Australie, Canada, Inde, Nouvelle-Zélande, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, etc. :	
Accord relatif aux services télégraphiques du Commonwealth (avec annexes et Protocole). Signé à Londres, le 11 mai 1948	
Accord de 1963 relatif aux services télégraphiques du Commonwealth (avec annexe). Signé à Londres, le 25 juillet 1963	267
ANNEXE A. Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies	
N° 521. Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Approuvée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 21 novembre 1947 :	
Notification du Rwanda	319
N° 1304. Accord entre le Fonds international des Nations Unies pour le secours à l'enfance et le Gouvernement de la République de Chine concernant l'activité du FISE en Chine. Signé à Taïpei (Taïwan), le 19 juillet 1950 ; et	
Protocole additionnel à l'Accord susmentionné, concernant des réclamations contre le FISE. Signé à Taïpei, le 8 juillet 1961, et à Bangkok, le 31 juillet 1961 :	
Expiration	320
N° 4714. Convention internationale pour la prévention de la pollution des eaux de la mer par les hydrocarbures, 1954. Faite à Londres, le 12 mai 1954 :	
Acceptation de l'Italie	321